

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1947)

**Heft:** 1066

  

**Rubrik:** Swiss Church

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### FONDATION GENERAL GUISAN FUND.

We have much pleasure in publishing herewith a letter of acknowledgement, addressed to the Swiss Minister in London, by General Guisan:—

Pully/Lausanne, 2 avril 1947.

A la Légation de Suisse en Angleterre  
Monsieur le Ministre Rüegger

Londres.

Monsieur le Ministre,

Le Département Politique Fédéral m'informe que l'appel de notre Légation à Londres en faveur de la "Fondation Général Guisan" a produit la belle somme de £390.13.10, c.à.d. Fr.6,750.—

Ce beau geste d'entraide des Suisses à l'étranger envers leurs camarades malades nous touche vivement. — Il est une nouvelle preuve de leur attachement au pays natal.—

Au nom des soldats malades qui, grâce à ce bel esprit de solidarité, pourront se soigner et se guérir au bon air de la montagne, je vous en remercie chaleureusement et vous prie de bien vouloir transmettre ma vive reconnaissance aux généreux donateurs.—

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de ma haute considération et de mes sentiments très cordiaux.

Fondation Général Guisan  
Le Président:  
Sig. Gén. Guisan.

### SWISS CHURCH.

Every Sunday at 11 a.m.

SERVICE IN FRENCH at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

SERVICE IN GERMAN at "Oak Room," Kingsway Hall, Kingsway, W.C.2.

EVENING SERVICES, at 6.30, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.2. In French, 1st and 3rd Sunday of the month; in German, 2nd and 4th Sunday.

### SWISS CATHOLICS IN LONDON.

Address of Chaplain: Rev. A. Lanfranchi,  
Corpus Christi Church, Maiden Lane, W.C.2.  
Phone: Temple Bar 4700. (Near Covent Garden)  
Sunday Services 8.0, 9.30, 11.0 & 12.0 a.m.

### ZUOZ. Engadine, near St. Moritz. 5,250 feet a.s.l.

Ancient Engadine village and touring centre near the famous Swiss National Park.

#### HOTEL CASTELL.

In wonderful position. Alpine sports, tennis — heated swimming pool. Auto boxes.  
Pension all inclusive: per week frs. 145 — 162.

#### HOTEL CONCORDIA.

Comfortable family-hotel, central position, conducted excursions in the National Park.  
Pension all inclusive: per week frs. 119 — 135.  
Auto boxes.

FAM. GILLI (Proprietor).

**SWISSAIR**, London Office, requires young, energetic and intelligent Swiss (about 25 years old) speaking English and German fluently, for propaganda work and contacting Travel Agents in England. Good remuneration and Travelling expenses paid. Must be able to drive car. Apply by writing, with full particulars and photograph, to H. Nicole, Manager for U.K., Swissair, Airways Terminus, Buckingham Palace Road, London, S.W.1.

### MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

**INCOME TAX**, Accountancy, Administrative Organisation, company formation, Secretarial Work, Audits and Balance Sheets for Inland Revenue purposes, etc., by experienced Professional. Box No. 14, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, E.C.2.

**SWITZERLAND**, dame ayant appartement moderne dans villa, recevrait Mai et Juin quatre dames ou jeunes filles ayant besoin changement et tranquillité. Situation splendide sur Alpes. Alice Mairet, villa Plan-Névé, Villars s/Bex.

### FORTHCOMING EVENTS

Tuesday, May 20th, 1947, at 8.30 p.m. and subsequent evenings to May 24th, "Edith et Gilles" at Anglo-French Centre, St. John's Wood. *Special Swiss evening* on May 20th, arranged by the Nouvelle Société Helvétique. (Details see advertisement and notice.)

Wednesday, May 21st, 1947, at 6 for 6.30 p.m. — City Swiss Club — Jass and Bridge Evening, at Brown's Hotel, Dover Street, W.1. (See Advert.)

Friday, May 23rd and 30th, 1947, at 7 p.m. — Swiss Male Choir — Rehearsals, at Swiss Club, 74, Charlotte Street, W.1.

Friday, May 30th, 1947, London Swiss Philatelic Society, Monthly Meeting and Display by Lt.-Colonel H. de Watteville, at Swiss House, 35, Fitzroy Square, W.1.

Saturday, May 31st, 1947, at 6 o'clock — Le Cercle Genevois — Dinner Dance, at Brent Bridge Hotel, N.W.4, to celebrate *June 1st*.

Tickets for members or Genevese in London at 7/6 can be obtained from: R. de Cintra, 27-29, Tamworth Road, Croydon. Tel. CROYdon 1062, or J. H. Oltramare, 8, Ickenham Close, Ruislip, Middx.. Tel. RUIslip 5668.

Sunday, June 1st, 1947, at 3.45 p.m. — Swiss Catholics — "Bruder Klaus" religious celebration in Westminster Cathedral, followed by "Civic Meeting" with lantern slide lecture in Westminster Cathedral Hall at 4.45 p.m.

Saturday, June 14th, 1947, from 5.30-9 p.m. — 72nd Fête Suisse" at Central Hall, Westminster.